



# *Speisen & Getränke*



**GASTHOF KIENBERG**



## **Willkommen im Hotel · Gasthof Kienberg · Inzell**

Wir wünschen, dass Sie sich in der gemütlichen Atmosphäre unseres gediegenen Restaurants wohlfühlen.

Der Küchenchef verwöhnt Sie mit ursprünglich bayerischen Gerichten, Balkan-Spezialitäten, deftigen Brotzeiten, saisonalen Schmankerln, Fisch- und Wildgerichten u.v.m.

Wir bieten Ihnen in unserer Speisekarte eine neue Auswahl, haben „Klassiker“ unserer Küche jedoch nicht ersetzt.

Sollten Sie Ihr Lieblingsgericht vermissen, wenden Sie sich bitte an unser freundliches Servicepersonal.

Einen genussvollen Aufenthalt wünschen

*Familie Petkovic  
und das ganze Kienberg-Team*



Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, erhalten Sie auf Nachfrage bei unseren Servicemitarbeiter/innen.





## Für den kleinen Hunger Snacks

<b>Tagessuppe</b> (Griesnockerlsuppe, Tomatensuppe).....	<b>5,90 €</b>
<i>Soup of the day (Griesnockerlsoup, Tomatosoup etc.)</i>	
<b>Portion Pommes frites</b> .....	<b>4,90 €</b>
<i>Portion of french fries / chips</i>	
<b>Camembert gebacken</b>	
mit Butter, Toast und Preiselbeeren.....	<b>11,90 €</b>
<i>Baked camembert cheese with butter, toast and cranberries</i>	
<b>"KIEN-BURGER"</b> mit Wedges und Dip.....	<b>16,90 €</b>
<i>Burger with wedges and dip</i>	
<b>Currywurst*</b> mit Pommes frites.....	<b>11,90 €</b>
<i>Sausages* with curry-sauce and chips</i>	
<b>Kaiserschmarrn</b> mit Apfelmus und Marmelade.....	<b>16,50 €</b>
<i>"Kaiserschmarrn" sweet omelette with apple-sauce and jam</i>	
<b>Gemüseteller</b> mit Sauce Hollandaise und Käse# überbacken.....	<b>14,90 €</b>
<i>Vegetable plate with Sauce Hollandaise and topped with cheese#</i>	
<b>Carpaccio vom Rind</b>	
mariniert mit Parmesan, Rucola und Baguette.....	<b>15,90 €</b>
<i>Carpaccio of the beef marinated with parmesan, rucola and baguette</i>	

\*Phosphat, Antioxidationsmittel, Geschmacksverstärker, Nitritpökelsalz #Farbstoff

\*phosphate, antioxidant, taste intensification, nitrite salt #artificial colouring






Alle Gerichte  
auch zum  
Mitnehmen.  
All dishes also  
to take away.

## Mediterran Mediterranean

<b>Nudeln mit Lachssoße</b> und Salat.....	<b>20,90 €</b>
<i>Noodles with salmon sauce and salad</i>	
<b>Nudeln mit Krabben</b> in Tomaten-Sahnesoße und Salat.....	<b>20,90 €</b>
<i>Noodles with crabs in tomato-cream sauce and salad</i>	
<b>Spaghetti mit Meeresfrüchten</b> und Salat.....	<b>20,90 €</b>
<i>Spaghetti with seafood and salad</i>	
<b>Tintenfisch gegrillt</b> mit Mangold-Kartoffeln und Salat.....	<b>20,90 €</b>
<i>Grilled cuttlefishes with Swiss chard, potatoes and salad</i>	
<b>Zanderfilet</b> auf mediterranem Gemüse, Butterreis und Salat.....	<b>21,90 €</b>
<i>Pikeperch filet on Mediterranean vegetables, butter rice and salad</i>	

## Spaghetti & Co. Pasta

<b>Spaghetti „Milanese“</b> Tomatensoße, Schinken*.....	<b>11,90 €</b>
<i>Spaghetti "Milanese" - tomato sauce, ham*</i>	
<b>Spaghetti „Bolognese“</b> Hackfleischsoße.....	<b>12,90 €</b>
<i>Spaghetti "Bolognese" - sauce of minced meat</i>	
<b>Nudeln mit Gemüse und Mozzarella</b> in Tomatensoße.....	<b>14,90 €</b>
<i>Noodles with vegetables and mozzarella cheese in tomato sauce</i>	
<b>Spaghetti „Carbonara“</b> Käse-Schinken*-Sahne-Soße.....	<b>12,90 €</b>
<i>Spaghetti "Carbonara" - cheese-ham*-cream-sauce</i>	

Glutenfreie Pasta auf Wunsch! 

\*Phosphat, Antioxidationsmittel, Geschmacksverstärker, Nitritpökelsalz  
#Farbstoff  
\*phosphate, antioxidant, taste intensification, nitrite salt  
#artificial colouring

*Frisch für  
Sie zubereitet*





## Salate Salad

---

<b>Gemischter Salat vom Buffet</b> .....	<b>6,90 €</b>
<i>Salad from the refreshment bar</i>	
<b>Salatteller mit Mozzarella</b> und Baguette.....	<b>16,50 €</b>
<i>Salad plate with mozzarella cheese and baguette</i>	
<b>Salatteller mit Thunfisch</b> und Baguette.....	<b>16,50 €</b>
<i>Salad plate with tuna and baguette</i>	
<b>Salatteller mit Fetakäse</b> und Baguette.....	<b>16,50 €</b>
<i>Salad plate with feta cheese and baguette</i>	
<b>Salatteller mit Putenstreifen</b> und Baguette.....	<b>17,90 €</b>
<i>Salad plate with turkey stripes and baguette</i>	
<b>Bunter Salat „Torro Rosso“</b> an Balsamico-Dressing Rinderlendenstreifen, Garnelenspießchen und Baguette.....	<b>21,90 €</b>
<i>Mixed salad "Torro Rosso" with balsamico dressing, stripes from the rumpsteak, prawn skewer and baguette</i>	



## Pizza

---

<b>Pizza Margherita*</b> Tomaten, Käse.....	<b>10,90 €</b>
<b>Pizza Schinken*</b> Tomaten, Käse, Vorderschinken#.....	<b>11,90 €</b>
<b>Pizza Salami*</b> Tomaten, Käse, Salami #.....	<b>11,90 €</b>
<b>Pizza Diabolo*</b> Tomaten, Käse, Salami, scharfe Pepperoni.....	<b>12,90 €</b>
<b>Pizza Rustika*</b> Tomaten, Käse, Salami, Speck, Champignons.....	<b>12,90 €</b>
<b>Pizza Meeresfrüchte*</b> Tomaten, Käse, Meeresfrüchte.....	<b>13,90 €</b>
<b>Pizza Thunfisch*</b> Tomaten, Käse, Thunfisch, Zwiebeln.....	<b>12,90 €</b>
<b>Pizza Mediterran*</b> Tomaten, Parmesan, Rucola, Schinken „Parma Art“.....	<b>13,90 €</b>

## Kinderkarte

---

**Chicken Nuggets, Hamburger, Schnitzel** oder **Fischstäbchen** jeweils mit Pommes  
**Spaghetti** mit Tomaten- oder Bolognesesoße  
Alle Gerichte mit einem kleinen Getränk 0,2 l und einer Überraschung erhältlich.....**9,50 €**

\*Konservierungsmittel E251 #Antioxidationsmittel, Geschmacksverstärker, Farbstoff



## Spezialitäten vom Lavasteingrill

---

### Specialities of the grill

<b>Cevapcici</b> - Hackfleischröllchen..... <i>Cevapcici - mince rolls</i>	18,90 €
<b>Pljeskavica</b> - Hacksteak gefüllt mit Fetakäse..... <i>Pljeskavica - burger stuffed with feta cheese</i>	19,90 €
<b>Raznjici</b> - zwei Fleischspießchen vom Schweinenacken..... <i>Raznjici - two meat spits from pork</i>	18,90 €
<b>Grillteller</b> - verschiedene Sorten Fleisch vom Grill..... <i>"Grillteller" - mixed meat of the grill</i>	21,90 €
<b>Zigeunerspieß</b> - verschiedene Sorten Fleisch mit Soße..... <i>"Zigeunerspieß" - spit with mixed meat - green and red pepper sauce</i>	21,90 €
<b>Rumpsteak „Montenegro“</b> gefüllt mit Fetakäse..... <i>Rumpsteak "Montenegro" - stuffed with feta cheese</i>	29,90 €
<b>Rumpsteak</b> von der argentinischen Lende mit Kräuterbutter und Pommes frites und Salat..... <i>Rumpsteak with herb butter, chips and salad</i>	28,90 €
<b>Zwiebelrostbraten</b> mit Pommes frites und Salat..... <i>Rumpsteak with roasted onions, chips and salad</i>	28,90 €

Alle Gerichte mit Djuvecreis oder Pommes frites und Salat vom Buffet.  
*All dishes with Djuvecrice or chips and salad of the refreshment bar.*

## Aus der Pfanne From the frying pan

---

<b>Schnitzel „Montenegro“</b> mit Fetakäse gefüllt, Pommes frites und Salat..... <i>Cutlet "Montenegro" (stuffed with feta cheese), chips and salad</i>	19,90 €
<b>Hexentopf</b> Schweinefilet auf Zigeunersoße, Spiegelei, Kroketten und Salat..... <i>Witch pot (pork filet with green and red pepper-sauce), fried egg, croquettes and salad</i>	21,90 €
<b>Peperonada</b> Geschnetzeltes Reisgericht mit Käse überbacken..... <i>Peperonada - thin strips of meat with rice and topped with cheese</i>	18,90 €
<b>Muckalica</b> (jugoslawisches Geschnetzeltes) „scharf“..... <i>Muckalica - thin strips of meat "jugoslavian kind" with red and green pepper sauce „hot“</i>	18,90 €





## Aus der Pfanne From the frying pan

**Schnitzel „Wiener Art“** mit Pommes frites und Salat..... **18,90 €**

*Cutlet "Viennese kind" with chips and salad*

**Schweineschnitzel „Florida“** mit Cornflakes paniert, Kroketten, Preiselbeer-Pfirsich und Salat..... **18,90 €**

*Cutlet "Florida" with corn flakes breadcrumb, croquettes, fruits and salad*

**Zigeunerschnitzel** mit Reis oder Pommes frites und Salat..... **18,90 €**

*Cutlet "Gipsy" with rice or chips and salad*

**Cordon Bleu\* #** mit Pommes frites und Salat (Schweinefleisch)..... **19,90 €**

*Cordon Bleu\*# stuffed with ham and cheese, chips and salad*

**Putenschnitzel gegrillt** mit Salzkartoffeln und Sauce „Hollandaise“ und Salat..... **19,90 €**

*Cutlet from the turkey grilled with boiled potatoes, "Sauce Hollandaise" and salad*

**Bauernschnitzel** mit Speckzwiebeln, Bratkartoffeln und Salat..... **18,90 €**

*Farmer's cutlet with bacon onions, fried potatoes and salad*

**Putenbrust auf Tomatenspaghetti** mit Käse überbacken und Salat..... **19,90 €**

*Turkey on tomato spaghetti, topped with cheese and salad*

**Überraschungsplatte** für zwei oder mehrere Personen..... **ab 48,00 €**

(Wir verwenden Schwein, Rind und Putenfleisch.)

*Surprise plate for two or several people (We use pork, beef and turkey.)*

Alle Gerichte auch als Kinder- / Seniorenteller erhältlich!

*All dishes also as a child plate / senior citizen's plate available!*

\*Phosphat, Antioxidationsmittel, Geschmacksverstärker, Nitritpökelsalz #Farbstoff  
\*phosphate, antioxidant, taste intensification, nitrite salt #artificial colouring

*Genuss für  
alle Sinne*







## Biere vom Hofbräuhaus Traunstein



### Vom Fass

<b>Helles</b> .....	0,25l	<b>2,90 €</b>
.....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Pils</b> .....	0,20l	<b>2,90 €</b>
.....	0,30l	<b>3,90 €</b>
<b>Weißbier</b> Spezial Edition .....	0,30l	<b>3,90 €</b>
.....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Zwickl</b> .....	0,30l	<b>3,90 €</b>
.....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Dunkel</b> .....	0,30l	<b>3,90 €</b>
.....	0,50l	<b>4,40 €</b>

### Flaschenbiere

<b>Fürstentrunk</b> Helles Festbier .....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Helles Leicht</b> .....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Helles alkoholfrei</b> .....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Zwickl alkoholfrei</b> .....	0,30l	<b>3,90 €</b>
<b>Radler naturtrüb</b> .....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Weißbier</b> .....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Weißbier Dunkel</b> .....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Weißbier Leicht</b> .....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Alkoholfreies Weißbier</b> .....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>"Josef"</b> Helles Bockbier .....	0,30l	<b>3,90 €</b>
<b>"Maximilian"</b> Dunkles Bockbier .....	0,30l	<b>3,90 €</b>



Die Bayerische  
Wirtshauskultur



## Alkoholfreie Getränke

<b>Coca Cola, Fanta, Sprite, Spezi*</b> .....	0,30l	<b>3,90 €</b>
.....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Adelholzener Mineralwasser</b> .....	0,25l	<b>2,90 €</b>
.....	0,75l	<b>4,70 €</b>
<b>Apfelschorle, Orangenschorle</b> .....	0,30l	<b>3,90 €</b>
.....	0,50l	<b>4,40 €</b>
<b>Nektar</b> .....	0,30l	<b>3,90 €</b>
Mango, Kirsch, Johannisbeere .....	0,50l	<b>4,70 €</b>

## Apéritif

<b>Martini Bianco, Martini Rosso</b> .....	5 cl	<b>4,20 €</b>
<b>Campari</b> <sup>#</sup> Soda oder Orange .....	0,3 l	<b>7,20 €</b>
<b>Prosecco</b> Aperol oder Holunder "Hugo" .....	0,3 l	<b>6,20 €</b>
<b>Sherry</b> dry und medium .....	5 cl	<b>4,20 €</b>



## Sekt

<b>Sekt Hausmarke, Prosecco</b> .....	0,70 l	<b>21,90 €</b>
<b>Sekt Piccolo, Prosecco</b> .....	0,20 l	<b>7,50 €</b>



## Hochprozentiges

<b>Calvados</b> mit Apfel, <b>Willi</b> mit Birne .....	2 cl	<b>3,80 €</b>
<b>Korn, Williams Birne, Obstler</b> .....	2 cl	<b>3,20 €</b>
<b>Grassl Gebirgsenzian, Slivovica</b> .....	2 cl	<b>3,60 €</b>
<b>Waldhimbeergeist, Jägermeister, Marillenbrand</b> .....	2 cl	<b>3,20 €</b>
<b>Kirschlikör, Baileys, Julischka</b> .....	2 cl	<b>3,20 €</b>
<b>Amaretto, Sambuca</b> mit Kaffeebohnen .....	2 cl	<b>3,20 €</b>
<b>Gin, Tequila, Vodka, Bacardi, Inzeller Kräuter</b> .....	2 cl	<b>3,60 €</b>
<b>Fernet Branca, Asbach Uralt, Ramazzotti</b> .....	2 cl	<b>3,60 €</b>
<b>Whiskey Ballantine's, Jim Beam, Jack Daniel's</b> .....	2 cl	<b>4,80 €</b>
<b>Rémy Martin VSOP, Chivas Regal</b> .....	2 cl	<b>5,90 €</b>

\*Koffeinhaltig #Farbstoff





## Desserts

**MÖVENPICK**  
PREMIUM ICE CREAM

<b>Bananensplit</b> .....	8,50 €
<b>Birne Helene</b> .....	7,90 €
<b>Coupe Dänemark</b> .....	7,50 €
<b>Walnussbecher</b> mit Eierlikör.....	8,50 €
<b>Pfirsich Melba</b> .....	7,90 €
<b>Eisschokolade</b> .....	6,90 €
<b>Eiskaffee</b> .....	6,90 €
<b>Gemischtes Eis</b> .....	5,90 €
<b>Apfelstrudel</b> mit Sahne und Eis.....	6,90 €
<b>Kindereis</b> 2 Kugeln Eis mit Smarties, Sahne und Waffel dekoriert.....	4,90 €

## Warme Getränke



<b>Tasse Kaffee</b> auf Wunsch auch koffeinfrei.....	3,40 €
<b>Haferl Kaffee</b> auf Wunsch auch koffeinfrei.....	4,40 €
<b>Espresso</b> .....	2,90 €
<b>Espresso Amaretto, Corretto</b> .....	3,90 €
<b>Doppio</b> .....	4,40 €
<b>Cappuccino</b> .....	3,90 €
<b>Latte Macchiato</b> .....	4,40 €
<b>Haferl Tee, Heiße Zitrone</b> .....	3,40 €
<b>Haferl Glühwein</b> .....	4,40 €
<b>Haferl Grog, Jagertee</b> .....	6,40 €
<b>Heiße Schokolade</b> mit Sahne.....	4,40 €
<b>Irish Coffee</b> .....	6,40 €



\*Koffeinhaltig #Farbstoff







## Weinkarte

---

### WEISSWEINE

<b>Pinot Grigio</b> Vino bianco secco, fruchtiger Wein, trocken.....	0,25 l	<b>7,00 €</b>
<b>Grüner Veltliner</b> Landwein, feiner Weißwein, trocken.....	0,25 l	<b>6,00 €</b>
<b>Spätlese Rheinhessen</b> fruchtiger Weißwein, lieblich.....	0,25 l	<b>6,00 €</b>
<b>Bacchus Qualitätswein</b> Rheinhessen, mild, halbtrocken.....	0,25 l	<b>7,00 €</b>
<b>Sauvignon Blanc</b> fruchtige Stachelbeere, langer Abgang, trocken.....	0,25 l	<b>7,00 €</b>
<b>Chardonnay SELECT</b> trocken, fruchtig, unterlegt Apfelfrucht, verhaltenes Bukett.....	0,25 l	<b>7,00 €</b>
<b>Weinschorle</b> .....	0,25 l	<b>3,90 €</b>
süß/sauer, rot/weiß.....	0,50 l	<b>6,50 €</b>

### ROTWEINE

<b>Blauer Zweigelt</b> Landwein, würzig, samtweich trocken.....	0,25 l	<b>6,00 €</b>
<b>Portugieser Qualitätswein</b> Rheinhessen, mild, halbtrocken.....	0,25 l	<b>7,00 €</b>
<b>Montepulciano d' Abruzzo</b> milder, samtig weicher Rotwein, trocken.....	0,25 l	<b>7,00 €</b>
<b>Vranac „Pro Corde“</b> kräftiges Aroma von Waldbeeren, trocken.....	0,25 l	<b>7,50 €</b>
<b>Cabernet Sauvignon</b> Aromen nach Johannisbeere, trocken.....	0,25 l	<b>7,00 €</b>
<b>Roséwein Portugieser</b> Qualitätswein, Rheinhessen, trocken.....	0,25 l	<b>7,00 €</b>
<b>Merlot Montenegro</b> milder Rotwein, trocken.....	0,25 l	<b>7,00 €</b>

Eine größere Weinauswahl finden Sie auf unserer extra Weinkarte.

*Kostbarkeiten aus  
dem Weinkeller*



# BIS BALD IN INZELL.

## Zu Hause fühlen ...

... im Gasthof Kienberg. Wir bieten geschmackvoll eingerichtete Gästezimmer mit Niveau, selbstverständlich mit Bad oder Dusche und WC. Ein sonniger, möblierter Balkon, Kabel-TV, WLAN im ganzen Haus und ein herrlicher Bergblick laden zum Verweilen ein.

## Entspannen & Wohlfühlen ...

... in der Pension Stefanie. Unsere familienfreundliche Pension mit gemütlich eingerichteten Zimmern und Ferienwohnungen für 2 bis 5 Personen liegt direkt beim Eisstadion. Alle Zimmer und Wohnungen haben Kabelanschluss mit Farb-TV und ein modernes Bad mit Dusche. Im Haus steht Ihnen außerdem ein Aufenthaltsraum zur Verfügung. Einen "guten Morgen" wünschen wir Ihnen mit unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet - der richtige Start für einen herrlichen Tag in Inzell.

### **Pension HAUS Stefanie**

Reichenhaller Str. 66 · 83334 Inzell

Tel./Fax: 08665 / 7510

E-Mail: [info@hausstefanie.de](mailto:info@hausstefanie.de)

[www.hausstefanie.de](http://www.hausstefanie.de)

## **GASTHOF KIENBERG**

Familie Petkovic

Reichenhaller Str. 3 · D-83334 Inzell  
(unterhalb der Dorfkirche)

Tel. 08665/223 · Fax 08665/7374

Mobil: 0171/6952086

E-mail: [gasthof.kienberg@t-online.de](mailto:gasthof.kienberg@t-online.de)

[www.gasthof-kienberg.de](http://www.gasthof-kienberg.de)

